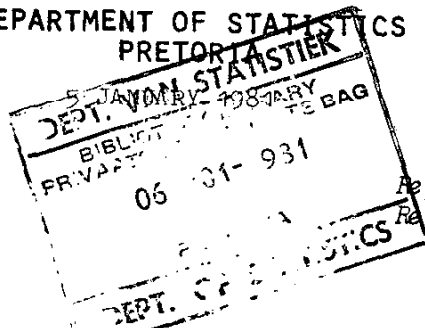


STATISTICAL NEWS RELEASE  
DEPARTMENT OF STATISTICS

STATISTIESE NUUSBERIG  
DEPARTEMENT VAN STATISTIEK  
PRETORIA



5 JANUARIE 1981



Republic of South Africa  
Republiek van Suid-Afrika

P.7

TOURISM AND-MIGRATION: OCTOBER 1980

TOERISME EN MIGRASIE: OKTOBER 1980

The number of visitors from other countries who arrived in South Africa totalled 56 424. Of this total 42 678 persons came to South Africa on holiday including a number in transit; 12 847 for business reasons and 899 for study purposes. During the same month the number of South Africans who departed for visits to other countries totalled 57 538. Of these 38 955 went on holiday; 17 772 went on business and 811 left for study purposes.

Die getal besoekers uit ander lande wat in Suid-Afrika aangekom het, beloop 56 424. Van hierdie totaal het 42 678 persone na Suid-Afrika met vakansie gekom, insluitende 'n getal wat deurreisend was; 12 847 het gekom vir besigheidsdoeleindes en 899 vir studiedoelindes. Gedurende dieselfde maand het die getal Suid-Afrikaners wat vertrek het om ander lande te besoek, 57 538 beloop. Hiervan het 38 955 met vakansie gegaan, 17 772 het gegaan vir besigheidsdoelindes en 811 het vir studiedoelindes vertrek.

The number of immigrants, viz, persons intending to settle in South Africa, totalled 2 705. It should be noted that the figure of 2 705 includes 617 persons who arrived as visitors at one time or another, and since became approved immigrants. The number of emigrants, viz, persons who left South Africa to settle in other countries, totalled 594. The net result of immigration and emigration was a gain for South Africa of 2 111 persons.

Die getal immigrante, d.w.s. persone wat van voornemens is om hulle in Suid-Afrika te vestig, het 2 705 beloop. Dit sal opgemerk word dat die syfer van 2 705 persone, 617 persone insluit wat op een of ander tyd as besoekers aangekom het en wat sedertdien goedgekeurde immigrante geword het. Die getal emigrante, d.w.s. persone wat Suid-Afrika verlaat het om hulle in ander lande te vestig, het 594 beloop. Die netto resultaat van immigrasie en emigrasie was 'n aanwinst vir Suid-Afrika van 2 111 persone.

Arrival and departure of visitors from overseas

Aankoms en vertrek van besoekers van oorsese lande

Table 3 shows that a number of visitors from overseas arrived by car or bus (road). These visitors, after arrival in the R.S.A., visited the neighbouring states and returned to the R.S.A. before departing again.

In tabel 3 word getoon dat sommige van die besoekers van oorsese lande per motor of bus (pad) aangekom het. Sodanige besoekers het na aankoms in die R.S.A. die buurstate besoek en dan teruggekeer na die R.S.A. voordat hulle weer vertrek.

SECRETARY FOR STATISTICS  
SEKRETARIS VAN STATISTIEK

# TOURISM AND MIGRATION - TOERISME EN MIGRASIE

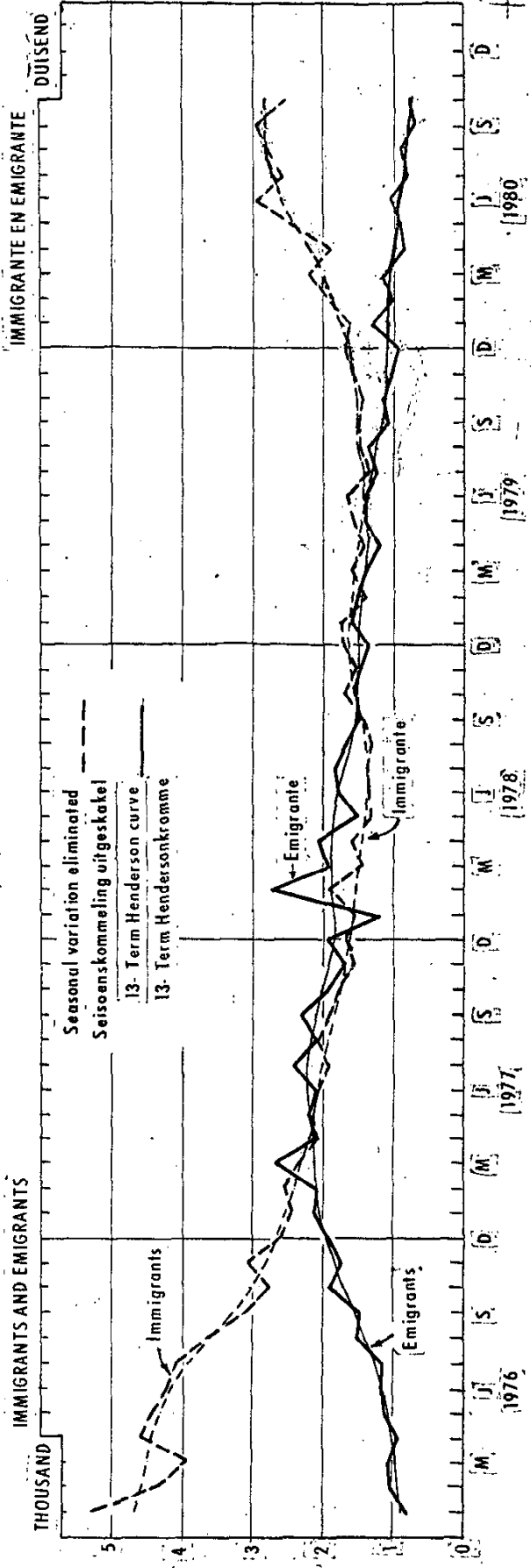
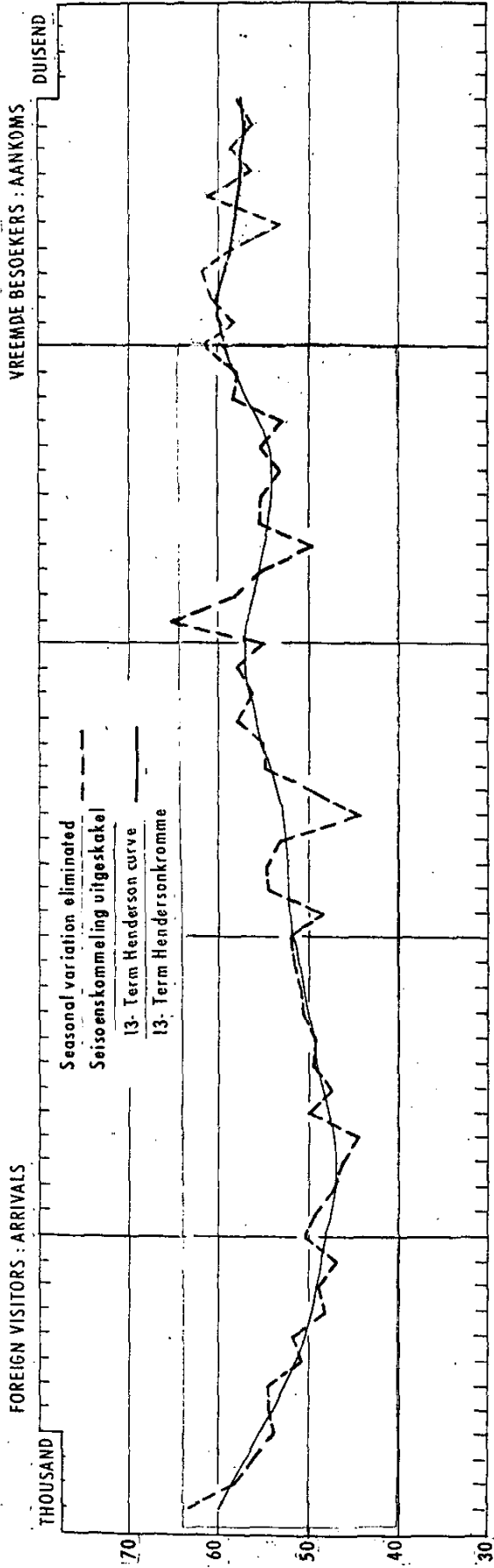


TABLE 1.1 - TOURISM  
FOREIGN VISITORS AND R.S.A. RESIDENTS

TABEL 1.1 - TOERISME  
VREEMDE BESOEKERS EN R.S.A. INWONERS

Purpose of visit	Oct./Okt.		Jan. - Oct./Okt.		Year - Jaar		Doel van besoek
	1980	1979	1980	1979	1979		
1. ARRIVALS: GRAND TOTAL	115 507	133 333	1 236 310	1 245 715	1 523 480		1. AANKOMS: GROOTTOTAAL
1.1 Foreign visitors - Total	56 424	57 125	560 951	539 206	682 198		1.1 Vreemde besoekers - Totaal
Business	12 847	12 122	119 911	108 629	129 814		Besigheid
Holiday, including persons in transit							Vakansie, insluitende deurgaande reisigers
Study	42 678	44 078	427 891	418 258	539 261		Studie
1.2 South African residents returning	899	925	13 149	12 319	13 123		1.2 Terugkerende Suid-Afrikaanse inwoners
2. DEPARTURES: GRAND TOTAL	59 083	76 208	675 359	706 509	841 282		
2.1 Foreign visitors	108 882	117 323	1 248 670	1 259 321	1 526 661		2.1 Vreemde besoekers
2.2 South African residents departing temporarily - Total	51 344	50 930	573 001	557 729	671 485		2.2 Suid-Afrikaanse inwoners wat tydelik vertrek - Totaal
Business	57 538	66 393	675 669	701 592	855 176		Besigheid
Holiday	17 772	29 413	197 780	240 668	278 334		Vakansie
Study	38 955	36 105	468 860	452 100	566 790		Studie
	811	875	9 029	8 824	10 052		

TABLE 1.2 - TOURISM  
FOREIGN VISITORS AND R.S.A. RESIDENTS  
MODE OF TRAVEL

TABEL 1.2 - TOERISME  
VREEMDE BESOEKERS EN R.S.A. INWONERS  
WYSE VAN REIS

Arrivals and Departures	Total Totaal	Mode of travel - Wyse van reis				Aankoms en Vertrek
		October/Oktobor 1980				
		Sea-See	Rail-Spoor	Road-Pad	Air-Lug	
1. ARRIVALS:						
1.1 Foreign visitors	56 424	916	127	21 541	33 840	1. AANKOMS:
1.2 R.S.A. residents	59 083	262	285	30 537	27 999	1.1 Vreemde besoekers
2. DEPARTURES:						
2.1 Foreign visitors	51 344	903	156	21 479	28 806	2. VERTREK:
2.2 R.S.A. residents	57 538	248	243	31 754	25 293	2.1 Vreemde besoekers
						2.2 R.S.A. inwoners

TABLE 2.1 - MIGRATION

Immigrants and emigrants	Oct./Okt.		Jan. - Oct./Okt.		Year-Jaar	
	1980	1979	1980	1979	1980	1979
	1. Persons who arrived as approved immigrants	2 088	1 039	17 637	10 802	13 132
2. Persons who after arrival as visitors were approved as immigrants	617	492	6 123	4 517	5 548	
3. Immigrants: Grand Total	2 705	1 531	23 760	15 319	18 680	
4. Emigrants	594	854	9 797	13 934	15 694	
5. Net gain/loss	+2 111	+677	+13 963	+1 385	+2 986	

TABEL 2.1. - MIGRASIE

1. Persone wat as goedgekeurde immigrante aangekom het
2. Persone wat na aankoms as besoekers goedgekeur is as immigrante
3. Immigrante: Groottotaal
4. Emigrante
5. Netto aanwinst/verlies

TABLE 2.2 - MIGRATION  
MODE OF TRAVELTABEL 2.2 - MIGRASIE.  
WYSE VAN REIS

Immigrants and emigrants	Total Totaal	Mode of travel - Wyse van reis			
		Sea-See		Rail-Spoor	
		Road-Pad	Air-Lug	October - Oktober 1980	
1. Immigrants <sup>1/</sup>	2 088	5	-	670	1 413
2. Emigrants	594	-	-	30	564

<sup>1/</sup> Persons who arrived as approved immigrants

<sup>1/</sup> Persone wat as goedgekeurde immigrante aangekom het

TABLE 2.3 - MIGRATION

TABLE 2.3 - MIGRASIE

Occupational groups	Okt./Okt.		Jan. - Oct./Okt.		Year		Beroepsgroepe
	1979		1979		Jaar		
	1980	1979	1980	1979	1979	1979	
Professional, Technical and Related Workers							Professionele, Tegnieese en Verwante Werkers
Engineers	77	46	699	391	463		Ingenieurs
Medical doctors and Dentists	12	7	133	99	117		Geneeshere en Tandartse
Accountants	31	9	213	133	168		Rekenmeesters
Educationalists	21	8	252	225	277		Opvoedkundiges
Other	206	117	1 769	1 066	1 285		Ander
Total	347	187	3 066	1 914	2 310		Totaal
Administrative and Managerial Workers	85	31	703	446	512		Administratiewe en Bestuurswerkers
Clerical and Related Workers	223	139	1 904	1 285	1 548		Klerklike en Verwante Werkers
Sales Workers	66	54	778	597	703		Verkoopswerkers
Service Workers	83	28	648	275	329		Dienswerkers
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	24	15	211	202	228		Landbou-, Veeteelt-, en Bosbouwerkers, Vissers en Jagters
Production and Related Workers	316	148	2 563	1 473	1 709		Produksie en Verwante Werkers
Workers not classifiable by occupation	64	51	526	461	573		Werkers nie volgens beroep geklassifiseer nie
Persons not economically active	1 497	878	13 361	8 666	10 768		Persone nie ekonomies bedrywig nie
Total	2 705	1 531	23 760	15 319	18 680		Totaal

TABEL 2.4 - MIGRATION

TABEL 2.4 - MIGRASIE

EMIGRANTS: OCCUPATIONAL GROUPS

EMIGRANTE: BEROEPSGROEPE

Occupational groups	Oct./Okt.		Jan. - Oct./Okt.		Year		Beroepsgroepe
	1979		1979		Jaar		
	1980	1979	1980	1979	1980	1979	
Professional, Technical and Related Workers							Professionele, Tegnieese en Verwante Werkers
Engineers	17	25	291	483	548		Ingenieurs
Medical doctors and Dentists	6	9	69	134	146		Geneeshere en Tandartse
Accountants	9	16	138	200	215		Rekenmeesters
Educationalists	10	16	163	222	254		Opvoedkundiges
Other	37	99	842	1 199	1 316		Ander
Total	79	165	1 503	2 238	2 479		Totaal
Administrative and Managerial Workers	24	31	315	529	582		Administratiewe en Bestuurswerkers
Clerical and Related Workers	49	75	758	1 043	1 138		Klerklike en Verwante Werkers
Sales Workers	19	24	275	383	413		Verkoopswerkers
Service Workers	9	9	114	179	191		Dienswerkers
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	3	4	42	45	48		Landbou-, Veeteelt-, en Bosbouwerkers, Visser en Jagters
Production and Related Workers	60	80	882	1 259	1 401		Produksie en Verwante Werkers
Workers not classifiable by occupation	17	20	257	492	542		Werkers nie volgens beroep geklassifiseer nie
Persons not economically active	334	446	5 651	7 766	8 900		Persone nie ekonomies bedrywig nie
Total	594	854	9 797	13 934	15 694		Totaal

TABLE 3 - TOURISM AND MIGRATION

FOREIGN VISITORS: ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE  
 IMMIGRANTS: COUNTRY OF PREVIOUS PERMANENT RESIDENCE  
 EMIGRANTS: COUNTRY OF DESTINATION AND CITIZENSHIP

TABEL 3 - TOERISME EN MIGRASIE

VREEMDE BESEKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLYF  
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLYF  
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie			Land
	Oct./Okt.		Mode of travel - Wyse van reis							Immigrants Immigrante	Emigrants Emigrante			
	1979	1980	Sea See	Rail Spoor	Road Pad	Air Lug	Immigrants Immigrante	Destination Bestemming	Emigrants Emigrante		Citizenship Burgerskap			
			1979	1980	Sea See	Rail Spoor				Road Pad		Air Lug		
GRAND TOTAL	57 125	56 424	916	127	21 541	33 840	2 705	594	594	594		GROOTTOTAAL		
AFRIKA:	22 086	20 939	66	123	14 782	5 968	1 168	61	294	294		AFRIKA:		
Angola	4	3	-	-	1	2	-	-	-	-		Angola		
Botswana	2 809	3 958	-	94	3 423	441	2	-	-	-		Botswana		
Kenya	216	197	5	-	19	173	7	-	-	-		Kenia		
Lesotho	2 641	1 655	-	-	1 330	325	2	-	-	-		Lesotho		
Malawi	472	376	-	-	26	350	8	1	-	-		Malawi		
Mauritius	223	237	14	-	43	180	22	3	-	-		Mauritius		
Mozambique	308	360	-	20	200	140	13	6	-	-		Mosambiek		
R.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-	257	-		R.S.A.		
Swaziland	2 858	2 783	2	-	2 556	225	16	-	-	-		Swaziland		
Zambia	739	649	-	6	74	569	28	-	-	-		Zambië		
Zimbabwe	11 380	10 110	18	3	6 888	3 201	1 060	49	36	36		Zimbabwe		
Other	436	611	27	-	222	362	10	2	1	1		Ander		
ASIA:	2 056	1 992	189	2	419	1 382	66	4	-	-		ASIë:		
India	108	136	19	2	78	37	1	1	-	-		Indië		
Israel	911	456	3	-	77	376	50	1	-	-		Israel		
Japan	472	491	21	-	32	438	-	-	-	-		Japan		
Other	565	909	146	-	232	531	15	2	-	-		Ander		
AMERICAS:	6 695	6 287	34	-	1 437	4 816	53	71	12	12		AMERIKAS:		
Argentina	1 239	461	5	-	72	384	6	3	2	2		Argentinië		
Brazil	138	235	1	-	17	217	2	-	-	-		Brazilië		
Canada	788	987	1	-	310	676	17	31	5	5		Kanada		
Uruguay	228	28	-	-	6	22	1	-	-	-		Urugwey		
U.S.A.	4 071	4 255	16	-	989	3 250	22	37	5	5		V.S.A.		
Other	231	321	11	-	43	267	5	-	-	-		Ander		

October/Okttober 1980

TABLE 3 - TOURISM AND MIGRATION

FOREIGN VISITORS: ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE  
 IMMIGRANTS: COUNTRY OF PREVIOUS PERMANENT RESIDENCE  
 EMIGRANTS: COUNTRY OF DESTINATION AND CITIZENSHIP

TABEL 3 - TOERISME EN MIGRASIE

VREEMDE BESOEKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLYF  
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLYF  
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie			Land
	Oct./Okt.		Mode of travel - Wyse van reis							Immigrants Immigrante	Emigrants Emigrante		Citizenship Burgerskap	
	1979	1980	Sea See	Rail Spoor	Road Pad	Air Lug	Immigrants Immigrante	Destination Bestemming	Emigrants Emigrante					
	October/Okttober 1980													
EUROPE:	24	25	617	2	4	403	20	495	1	385	267	263	EUROPA:	
Austria	570	541	-	-	77	464	1	34	34	1	1	1	Oostenryk	
Belgium	499	743	9	-	155	579	4	36	36	4	4	-	België	
Denmark	260	202	9	-	58	135	3	6	6	3	3	3	Denemarke	
Finland	48	62	-	-	5	57	-	-	-	-	-	-	Finland	
France	996	1 517	37	-	190	1 290	1	14	14	1	1	3	Frankryk	
Greece	413	391	112	-	19	260	-	17	17	-	-	1	Griekeland	
Ireland	426	278	4	-	96	178	-	11	11	-	-	1	Ierland	
Italy	680	824	75	-	115	634	-	27	27	14	14	13	Italië	
Netherlands	1 812	1 803	58	1	272	1 472	1	63	63	11	11	15	Nederland	
Norway	181	211	49	-	38	124	-	3	3	-	-	-	Noorweë	
Portugal	660	495	16	-	60	419	-	56	56	11	11	18	Portugal	
Spain	488	565	61	-	15	489	-	4	4	8	8	8	Spanje	
Sweden	302	306	3	-	90	213	-	3	3	-	-	-	Swede	
Switzerland	1 343	1 586	-	-	260	1 326	1	24	24	5	5	5	Switserland	
U.K.	10 864	10 299	134	1	2 046	8 118	8	995	995	192	192	183	V.K.	
West Germany	4 472	5 549	31	-	892	4 626	4	89	89	16	16	10	Wes-Duitsland	
Other	508	145	19	-	15	111	-	3	3	1	1	2	Ander	
OCEANIA:	1 766	1 689	10	-	500	1 179	1	33	33	191	191	25	OSEANIË:	
Australia	1 366	1 345	5	-	424	916	-	20	20	180	180	23	Australië	
New Zealand	399	339	5	-	76	258	-	13	13	11	11	2	Nieu-Seeland	
Other	1	5	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	Ander	